|  |  |
| --- | --- |
| **بند جدول الأعمال: ADM 2** | **الوثيقة C25/42-A** |
|  | **‏23‏ أبريل‏ 2025** |
|  | **الأصل: بالإنكليزية** |
|  |  |
| تقرير من الأمينة العامة | |
| تجديد ولاية المراجع الخارجي - المكتب الوطني لمراجعة الحسابات في المملكة المتحدة (NAO) - لمدة سنتين | |
| **الغرض**  اقترحت الأمينة العامة تجديد ولاية المكتب الوطني لمراجعة الحسابات في المملكة المتحدة (NAO) كمراجع خارجي لحسابات الاتحاد لمدة سنتين إضافيتين، لتشمل البيانات المالية لعامي 2026 و2027. وتستند هذه التوصية إلى تقييم شامل أُجري في عام 2020، بيّن أن المكتب الوطني لمراجعة الحسابات يوفر أفضل قيمة مقابل المال استناداً إلى الكفاءة التقنية وتكلفة خدمات المراجعة. وستنتهي الولاية الحالية للمراجع الخارجي للحسابات (NAO) المتعلقة بمراجعة البيانات المالية للأعوام 2022 و2023 و2024 و2025 في 30 يونيو 2026. وعملاً بالفقرة 2 من المادة 28 من اللوائح المالية ووفقاً للممارسة المتبعة مع المراجع السابق، يُوصى بتجديد ولاية مراجع الحسابات الخارجي لمدة سنتين لمراجعة البيانات المالية لعامي 2026 و2027.  **الإجراء المطلوب من المجلس**  1 **الإحاطة علماً** بهذه الوثيقة؛  2 و**اعتماد** مشروع المقرر الوارد في الملحق.  **الصلة بالخطة الاستراتيجية**  لا توجد  **الآثار المالية**  في حدود الميزانية المخصصة للفترة 2026-2027  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  **المراجع**  [*الموقع الإلكتروني للفريق CWG-FHR*](https://www.itu.int/en/council/cwg-fhr/Pages/default.aspx#/ar)*؛ الوثيقة* [*C20/83 - المقرر 621*](https://www.itu.int/md/S20-CL-C-0083/en)*؛* [*القرار 94 (المراجَع في بوخارست، 2022)*](https://www.itu.int/dms_pub/itu-s/opb/conf/S-CONF-PLEN-2022-PDF-a.pdf)*؛ المادة 28 من* [*اللوائح المالية*](https://www.itu.int/en/council/Documents/Financial-Regulations/2022/Financial_Regulations-2022-ar.pdf) | |

# أولاً معلومات أساسية

‏في عام 2020، قامت لجنة التقييم المؤلفة من ممثلين عن مناطق الاتحاد باستعراض وتقييم المكونات التقنية والمالية والنظر في نقاط القوة والضعف لكل عرض ورد في تلك الفترة. ويتعين على لجنة التقييم، لدى تقديم توصيتها إلى المجلس، أن توازن بين عدة عوامل متنافسة بما في ذلك الكفاءة التقنية وتكلفة خدمة المراجعة. وتهدف توصية اللجنة إلى تحديد العرض الذي يقدم أفضل قيمة مقابل المال.

واستناداً إلى العملية المذكورة أعلاه ومع مراعاة جميع المعايير، اتفقت لجنة التقييم على أن توصي مجلس الاتحاد بتعيين المكتب الوطني لمراجعة الحسابات (NAO) في المملكة المتحدة مراجعاً خارجياً لحسابات الاتحاد للفترتين الماليتين 2023/2022 و2025/2024.

وستنتهي ولاية المراجع الخارجي للحسابات (NAO) المتعلقة بمراجعة البيانات المالية للأعوام 2022 و2023 و2024 و2025 في 30 يونيو 2026.

ويُقترح تجديد ولاية المكتب الوطني لمراجعة الحسابات كمراجع خارجي لحسابات الاتحاد لمدة سنتين إضافيتين، لتشمل البيانات المالية لعامي 2026 و2027.

ويتماشى هذا مع الممارسة المعتادة المتبعة مع المراجع السابق، وفقاً للفقرة 2 من المادة 28 من اللوائح المالية للاتحاد التي تنص على ما يلي: "يجوز تجديد هذه المدة دون عملية اختيار تنافسية بقرار من المجلس لمدة سنتين ومدة سنتين أخريين".

# ثانياً ‏المعلومات التي طلبها فريق العمل التابع للمجلس والمعني بالموارد المالية والبشرية ‎– ‏فبراير ‎2025

ترد أدناه الردود على الأسئلة التي أُثيرت خلال الجلسة المشار إليها أعلاه.

هل هناك مزايا مالية في تجديد الولاية دون إطلاق عملية مناقصة جديدة؟

بالإضافة إلى الملاحظات الداخلية:

- تُظهر الممارسة المتبعة على مستوى منظومة الأمم المتحدة أنه عندما يتم تمديد ولاية المراجع الخارجي ضمن الفترة المسموح بها، تتجنب المنظمات التكاليف المباشرة المرتبطة بعمليات الشراء (مثل الإعلان، ولجان تقييم العطاءات، والإعداد).

- فعلى سبيل المثال، أشارت اليونسكو والمنظمة العالمية للملكية الفكرية في تقارير الهيئات الإدارية إلى أن تكاليف انتقال المراجعين تتراوح بين 50 000 و150 000 دولار أمريكي وذلك فقط فيما يتعلق بوقت الموظفين غير المباشر ونقل المعرفة.

- تقلل الاستمرارية من خطر إعادة المراجعة: غالباً ما يضطر المراجع الجديد إلى إعادة تنفيذ الإجراءات للامتثال لمعايير الاستقلالية والشمولية، مما قد يؤدي إلى تكرار العمل السابق وإطالة الجداول الزمنية.

هل يقلل هذا النهج من خطر حدوث فجوة في وظيفة المراجعة في المستقبل؟

نعم، وهو يتماشى أيضاً مع الممارسات الدولية لاستمرارية المراجعة.

- في نظام الأمم المتحدة، تعتبر فترة الإعداد التي تتراوح بين 3 إلى 6 أشهر أمراً معتاداً للمراجعين الخارجيين الجدد

- يؤدي التجديد إلى تجنب هذه الفجوة في المعرفة المؤسسية، وهو أمر ذو أهمية خاصة أثناء التحول المالي الجاري للاتحاد وإصلاحات معايير المحاسبة الدولية للقطاع العام.

كيف تتناسب الاستمرارية والتنوع مع أفضل ممارسات المراجعة؟

هذا توازن معترف به عالمياً:

- تضمن الاستمرارية اتساق منهجية المراجعة والحفاظ على الذاكرة المؤسسية، وهو أمر بالغ الأهمية أثناء فترات التحول المالي الكبير (كما هو الحال في الاتحاد).

- يتحقق التنوع في المراجعين الخارجيين تدريجياً من خلال دورات اختيار شفافة وتنافسية، وليس بالضرورة من خلال عدم التجديد ضمن فترة الولاية.

توازن الممارسات الجيدة:

– تسمح المنظمة العالمية للملكية الفكرية بفترة أولية (عادة 6 سنوات)، مما يضمن كلًا من التنوع والفعالية.

– تناوب المراجعين أمر مهم، ولكن ينبغي موازنته مع الأداء، والإصلاحات الجارية، واتساق تنفيذ مهام المراجعة.

## ثالثاً التوصية

1 استناداً إلى الردود الواردة أعلاه، والمقارنة المرجعية مع وكالات أخرى، والمواءمة مع أفضل الممارسات، والالتزام بالممارسة المعتادة وأحكام اللوائح المالية للاتحاد، ومع مراعاة جميع المعايير، يُوصى بتجديد ولاية المراجع الخارجي للحسابات في المملكة المتحدة لمدة سنتين لمراجعة البيانات المالية لعامي 2026 و2027.

2 يُدعى المجلس أيضاً إلى **اعتماد** مشروع المقرر الوارد في الملحق بهذه الوثيقة.

**الملحق:** مشروع مقرر

الملحق

مشروع المقرر […]

تجديد ولاية المراجع الخارجي - المكتب الوطني لمراجعة   
الحسابات في المملكة المتحدة (NAO) - لمدة سنتين

إن مجلس الاتحاد الدولي للاتصالات،

وقد درس

الوثيقة [C25/42](https://www.itu.int/md/S25-CL-C-0042/en)،

وإذ يضع في اعتباره

[القرار 94](https://www.itu.int/en/council/Documents/basic-texts-2023/RES-094-a.pdf) (المراجَع في بوخارست، 2022) لمؤتمر المندوبين المفوضين و[المقرر 621](https://www.itu.int/md/S20-CL-C-0083/en) (C20) الصادر عن المجلس،

وإذ يأخذ في الحسبان

المادة 28 من [اللوائح المالية](https://www.itu.int/en/council/Documents/Financial-Regulations/2022/Financial_Regulations-2022-ar.pdf)،

يقرر

تجديد ولاية المكتب الوطني لمراجعة الحسابات (NAO) بالمملكة المتحدة بصفته المراجع الخارجي للاتحاد الدولي للاتصالات لمدة سنتين لمراجعة بياناته المالية لعامي 2026 و2027،

يكلف الأمينة العامة

بأن تُطلع المراقب المالي والمراجع العام للمكتب الوطني لمراجعة الحسابات في المملكة المتحدة على هذا المقرر.

ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ